

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

## Előfizetési árak:

Egész évre — — — 12 kor. | Negyed évre — — — 3 kor.  
Fél évre — — — 6 " | Egyes szám ára — — 24 fill.  
Nyilttér soronként 50 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők.  
Kéziratok nem adtnak vissza.  
Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## Március tizenötödike.

A legendák könyvében örök időkre van felírva ez a nap.

Ha évszázadok mulnak el, akkor is fényben fog ragyogni emléke s minél tovább fut tőle az idő, annál ragyogóbb sugarat, glóriát fog látni körülötte a jövő idők emberisége.

Most még csak hetven éve mult...

Előttünk ragyog minden fényességével, csodás, magasztos lélekemelő mozzanataival a szabadságnak melegítő napja, látjuk még az alakokat, — hiszen egy páran még közöttünk élnek — halljuk a szövegeiket, mint akkor, amidőn lángoló szavakra rabbillincseket tört szét a nemzet egyetlen felhevülésében.

Oh március Idusa, te szent napok között is a legszentebb, ünnepek között a legünnepeisebb!

Ezen a magyar földön millió meg millió ember léte akkor kezdődik, midőn te derültél rá a magyar hazára ébresztő, mámorító lehetteddel, hősokeket nevelő sugaraddal.

Te emlékeztetsz minket arra, hogy mik voltunk hetven év előtt.

Hordtuk az igát türelemmel. Nemcsak kezünkön és lábainkon, de agyvelőnkön is ott volt a bilincs, nemcsak tetteinket korlátozta az önkény, hanem ajkainkat is lezárta, hogy ne essék a panaszszó, ne hallassék a jankiáltás.

És a magyar visszavonult önmagába. Minden embertársában a zsarnokhatalom kényét kereste, minden nyilatkozásánál aggályos gyanuval tekintett azok között, kikhez szavait intézte.

S nyomta, kiozta a bilincs szörnyűkép.

Ekkor jöttél te, március! Felforraltad az ifjak véré, megacélosítád az öregek elgyengült izmait, lángot öntöttél az asszonyok szemébe, forró indulatokat a szívekbe.

Azután kijelölted a profétákat, akik hirdették a Szabadságot, a dalnokokat, akik énekeltek az ellenállhatatlan ódát, teremtettél egy hadsereget a nyomukba, mely győzni, vagy halni volt kész a Szabadsáért.

S amidőn a döntő perc elérkezett, feltámadt a nemzet s viharoként zugta az eskü szavát a költő után, hogy „rabok tovább nem leszünk.”

A „Talpra magyar” és a „Tizenkét pont” a magyar szabadság arany bullája! Abban van megírva, hogy aki magyar földön született az szabad ember, hogy nincsen született nemesség és nincs született rabszolga többé.

Abban van megírva, hogy az emberi gondolat szabad, hogy akinek lelkében az igazság, a jogegyenlőség magasztos elve visszhangos gondolatokat terem, az el is mondhassa azokat embertársai javára, boldogulására.

Abban van megírva, hogy a sajtó szabad! Hogy a lenyűgözött gondolat millió fehér papíron szárnyat kaphat s berepülheti a széles hazának kalászos rónáját, borteremő hegyeit, virágos völgyeit, hogy nincsenek többé pápaszemes vadállatok, akik a gondolatok velejét kitépik, formáját összezúzzák, lényegét meghamisítják s a nép elébe egy torzszülöttet dobznak, amelyet az kacag ki legjobban, aki szülte, mert nem ismer rá többé saját szülőltére.

Ez volt a Cenzura halála!

S mikor a Szabadság szentszózata szertéroppent a széles magyar hazán, egygyé forrt a nemzet az örömben, az újjászületés, az átalakulás nagy örömben.

Ez volt kezdete a mai Magyarországnak!

Ezen az alapon épült föl az erős polgári társadalom s lett önmagának urává, önmaga sorsának kovácsává a magyar nemzet.

Oh március! Ne csodálkozunk a diadalodon!

Ugy éreztük, hogy nekünk is ott kellett volna lennünk s fáj, végtelenül fáj, hogy ott nem voltunk. De e pillanatban úgy éreztük, hogy mi sem vagyunk kevesebbek az akkori márciusi hadseregnél, mert a világháború folyása alatt bizonyosságot tettünk arról, hogyha szentségtelen kezek nyulnak a te dicsőségedhez, képesek vagyunk azokat porrá tenni, megsemmisíteni!

És ezen az évfordulón mi marad nekünk hátra, mint a nagy magyar költő emlékét idézni fel s szellem alakja előtt esküre gyülekezve mondjuk el az örökfogadalmat:

A magyarok istenére esküszünk,

Esküszünk, hogy rabok tovább nem leszünk!

*id. Szánthó Károly.*

— **Állami tisztviselők új ruhasegélye.**  
Budapesti tudósítónk örvendetes eseményről számol be. Mint ismeretes, az állami tisztviselők és vasutasok részére a karácsonykor kiadott kormányrendelet a ruhasegélyt 600 K-ban, családtagjaik részére pedig 50 K-ban állapították meg. A legutóbbi miniszteri tanács ismét foglalkozott az állami tisztviselők és vasutasok segélyezésének a kérdésével és a változott körülményekre való tekintettel, jóval magasabb összegben állapította meg azok ruhasegélyét. Arról értesülünk, hogy az új ruhasegély a hivatalnokok részére 1200, illetve 1000 K-ban, a családtagok részére pedig 100 és 200 K-ban lesz megállapítva. A kiutalványozási munkálatok már megkezdődtek és husvétiig befejezést is nyernek. A kiutalványozandó összegekre vonatkozólag véglegesen a legközelebbi minisztertanács dönt, amely f. hó 17-én lesz.

## A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

### Kis gyöngyvirág . . .

Kis gyöngyvirág, tavasz virága,  
De édes, drága vagy nekem!  
Ha hófehér szirmodra nézek,  
Szerelmet zeng az énekem.

Kezembe veszek, nézegetlek,  
Finom, törékeny gyöngyvirág  
S míg illatárád mámorít meg,  
Nem érdekel a nagyvilág.

Eszembe jutnak régi vágyak,  
Szent vágyat szító májusok;  
Tündérországba száll a sóhaj,  
Hová soha el nem jutok.

Elsírom néked mély keservem,  
Hogy megkönnyebüljön szívem,  
Mert nincsen nyugovása néki,  
Egy pillanatra sem pihen.

„Szívem a kételkedés tanyája:  
Vergődő, lázas, ingatag.  
Nem teljesülhet semmi vágya,  
Örökké szomjazó marad.”\*

\* Reviczky: Nősülő barátomnak.

Pedig nagyon tudnám szeretni,

Ki engemet vizonszeret

S úgy vérzik szívem, hogyha látja:

Az nem lehet, jaj, nem lehet.

Azért születtem én a földre,  
Hogy álmvándorrrá legyek,  
Hogy vágyjam, boldogság, utánad  
S előttem álljanak hegyek.

Kis gyöngyvirág, sajnálj meg engem,  
Vigasztald siró lelkemet;  
Kis gyöngyvirág, — de szép az élet...  
S óh-jaj, a bánat eltemet! . . .

Kis gyöngyvirág, a szívem ujjong,  
Ha nézem gyöngye szirmodat.  
Kis gyöngyvirág, szívem szakad meg,  
Szirmod nekem nem nyugtot ad.

Harangocskád titkos zenéje,  
Nekem csak elmulást beszél.  
Kis gyöngyvirág, pehely az élet,  
Mit elragad a sors: a szél.

Kis gyöngyvirág, ha nékem nyílnál,  
Imára kulcsolnám kezem . . .  
De nékem nem nyit szép virágod.  
Kis gyöngyvirág, temetkezem.

Temetkezem a bánatsírba

Neveddel százsorszent virág

S csak téged áldlak akkor is, ha

Ölébe zár a másvilág . . .

*Boszondai Győző.*

### Ne félj.

(T.-nak)

Nézd milyen hü két barna szemem  
Hiszel-e nekem? — Eljősz-e velem?

Mint templomtartó oszlop — erős a karom.  
Támaszkodj rá hívőn — akarom.

Mint puszták szele oly kitartó lábam  
Bízd rá magad — Elvisz — Simulj hozzám  
[bátran.]

Szívem acél — Merész — Az Élettől lásd nem  
[remeg.]

Miénk a föld — Virág — Dalok — Az egek

Szemem csillagokba — Minden titkokba lát.  
Csak jöjj vigan — Daloljuk az Élet szent dalát.

— Ha cserben hagynak s már nem bírjuk a kint  
Ne félj, körmeimmel árok majd pihenni sirt.

*Klette Vilmos.*

## Kabaré-est

volt múlt vasárnap a Transsylvaniaiban, melynek folyamán több egyfelvonásos került színre. Első volt Karinthy Frigyesnek A bűvös szék című, néhány hét alatt országsherte páratlan népszerűsége emelkedett szatirája társadalmi életünk alapvető hazugságairól, mely tréfás helyzetekben a legkomolyabb erkölcsi igazságokat tárta elénk.

A férj és a csábító címen az örök házassági háromszög témájának egy változatát néztük végig.

A Tik-tak, Harsányi Zsoltnak kacagató komédiája a nevető idegeinkre pályázott, nem különben a Dániel ne bögjl című jelenet, a fiatal házasság életének egy komikotragikus mozzanatát mutatta be burleszk megvilágításban.

Volt azonkívül kuplé, karének, szavalt, vonós-négyes és az egyes számok között konferálás, melyek élénk változatosságban kellemes emléküvé tették az estét.

Az összes szereplők ambíciójuk és készségük teljével szerepeltek. Megemlítjük még, hogy a karénekeket a gyulafehérvári tisztiiskola tagjai adták elő pompás együttesben, elsőrendű összetanulásban.

A kabaré-estét a fáradhatatlan Leányegylet rendezte a 82-es hősi halált halt katonák árvái javára.

*Turáni.*

## Figyelmeztetés!

Tisztelettel felkérjük mindazon előfizetőinket, kiknek előfizetése jelen évnegyed megszűntével lejár, hogy azt postafordultával megújítani sziveskedjenek. Ha a lapot továbbra is járítani nem óhajtaná, kérjük ezen számot címünkre visszaküldeni. Hátralékos előfizetőinknek — tekintettel a nagy papírhányra és drágaságra — lapot egyáltalán nem küldhetünk.

Hazafias tisztelettel:

a „Szászváros és Vidéke”  
kiadóhivatala.

## NAPI HIREK.

— A királynének fia született. Százegy lövés dördült el a múlt vasárnap délután a bécsi Praterban. Ez a százegy lövés adta hírül a felséges királyi pár hűséges népének — a monarchia lajtántuli és lajtáninenni népének — az örömhírt, hogy a királyi párnak családi öröme van. Kis fiu született. A badeni és a bécsi középületeket nyomban felbogarózták és egy óra mulva a hű magyar nemzet is örvendezett már az örvendetes eseménynek. Az ujszülött a királyi pár ötödik gyermeke. Az első gyermek, Ottó Ferencz József, Wartolzban született 1912. november 26-án, a második, Adelhaide kir. hercegnő, 1914. jan. 3-án született Hetzendorfban, a harmadik, Róbert kir. herceg, 1915. február 8-án született Schönbrunnban, a negyedik, Félix kir. herceg, 1916. május 31-én született a bécsi Löw-szanatóriumban. Az ujszülött kir. herceg 1918. március 10-én, vasárnap délelőtt a badeni Gutenbrunn-szanatóriumban született. A magyar nemzet, amely a királyi párt és gyermekeit gyorsan megszerelte és a legjobb érzelmeivel veszi körül, szívvél-lélekkel együtt örvendez a boldog királyi szülőkkel. A legújabb királyfit kedden, 1918. évi március hó 12-én, délután 3 órakor Badenben, az uralkodói házból Ő császári és apostoli királyi felségének jelenlétében keresztelte meg Piffel Frigyes Gusztáv bibornok, bécsi hercegérsek ő eminenciája Őfelségeiknek 1918. március 10-én született fiát, amikor is az ujszülött főherceg Károly, Lajos, Mária, Ferenc József, Mihály, Gábor, Antal, Róbert, István, Pius, Gergely, Ignác, avianói Márk neveket kapta.

Keresztstülők voltak: III. Lajos Bajorország királya Őfelsége és Mária Terézia Bajorország királynője Őfelsége, akiket Frigyes főherceg ur Ő cs. és kir. fensége és Izabella főhercegnő Őfelsége helyettesítettek.

— Kinevezések. Őfelsége az alant felsorolt tiszteket léptette elő. Csenedő alezredes lett: Gencsy Arnold, tart. tüzérszázados: dr. Bászeli Ernő, szkv. százados: Henter Géza, tart. főhadnagyk: Imecs György, Figura György, Boros Imre és Részegh Ferenc, népf. főhadnagy: Hackmüller Oszkár, tart. tüzérhadnagy: Román János, népf. hadnagy: Piso Sabin.

— Ugron Gábor — Erdély királyi biztosa. A hivatalos lap a következő királyi kéziratot közli: Kedves dr. Ugron! Magyar miniszterelnököm előterjesztésére önt a háború által érintett erdélyi gazdasági és társadalmi viszonyok helyrehozatalára és irányítására királyi biztosommá ezennel kinevezem. Kelt Badenben, 1918. évi március hó 6-án. Károly s. k., Wekerle Sándor s. k.

— Ügyészi megbízások. Az igazságügyminiszter Vaskó Aladár dr. a dévai ügyészséghez beosztott bírósági jegyzőt a dévai ügyészség ügyészségi megbízottul, Bercsényi Sándor szászvárosi tb. főszolgabíró és Balázs Károly dr. hátszegi rendőrkapitányt a dévai ügyészség kerületébe ideiglenes ügyészségi megbízottakul rendelte ki.

— Nopcsa Elek báró temetése. F. hó 10-ikén szállították el Ujaradról Hátszegre Nopcsa Elek báró holttestét és beszentelés után 11-én helyezték el a családi sírboltban. A család a következő gyászjelentést adta ki: Felsőszilvási báró Nopcsa Elekné szül. gróf Zelenski Matild csillagkeresztes és palotahölgy úgy a maga, mint gyermekei dr. Nopcsa Ferenc báró, a magy. tud. akad. lev. tagja, ifj. Nopcsa Elek báró és neje szül. de Coudekerque Lambrecht Katalin, örgróf Pallavicini Alfrédné szül. báró Nopcsa Ilona és férje Pallavicini Alfréd örgróf, m. kir. sz. kiv. testőrszázados, valamint gyermekei Alfréd, Károly és Hubert és az összes rokonság nevében is fájdalomtól megtört szívvel tudatja, hogy hön szeretett férje, a legjobb apa, nagypapa és rokon, méltóságos felsőszilvási Nopcsa Elek báró, cs. és kir. kamarás, az országgyűlés főrendiházának örökös tagja, folyó évi márc. hó 7-én életének 70-ik, boldog házasságának 42-ik évében, a halottas szentségek áhítatos felvétele után Ujaradon elhunyt. A drága halott földi maradványai március hó 9-én d. u. 3 órakor Ujaradon a róm. kath. anyaszentegyház szertartásai szerint beszentelve, Hátszegre fognak szállíttatni és ugyanott f. évi március 11-én délelőtt 10 órakor a családi sírboltban örök nyugalomra helyeztetni. Áldás emlékére, béke hamvaira! Ujarad, 1918. évi március hó 7-én.

— Kitüntetés. A király Klausmann Gyula 64. gy.-ezredbeli hadnagyot az ellenséggel szemben tanúsított vitéz magatartásáért a „Signum laudis“-sal tüntette ki.

— Halálozás. Vármegyénk alispánját súlyos csapás érte, amennyiben pátriarchai korban volt édesatyja, csiktapolcai id. Lázár Farkas életének 88-ik évében f. hó 4-én jobblétre szenderült. — A megboldogult tipikus megtettesülése volt a régi erdélyi nemes embernek, akinek edzettsége, szívóssága, örökké vig kedélye állandó csodálat tárgyát képezte. Az öreg ur a régi Zaránd társadalmának kimagasló alakja volt, okos, gondolkodó fő, aki még 10 évvel ezelőtt többször kereste fel cikkeivel a „Hunyadvármegyé“-t. Temetése f. hó 6-án Körösbányán ment végbe a nagy-

számu rokonság és a vármegye közönségének meleg részvétele mellett.

— Az új nyári időszámítás. A hivatalos lap legutóbbi száma közli, hogy a kormány rendelkezése szerint az idej óraelőretolás ápr. 1-én hajnali 2 órakor történik meg, még pedig úgy, hogy e pillanatban hivatalosan már 3 óra lesz. Ez az időszámítás 1918. szept. 29-én hajnali 2 órakor ér véget. Ekkor a hivatalok óramutatókat a 3-asról a 2-re tolják vissza. Berlinből jelentik: A nyári időszámítás Németországban április 15-én hajnalban 2 órakor kezdődik és szeptember 16-án hajnalban 3 órakor végződik.

— Március 15-iki ünnepély a ref. Kúnkollégiumban. Hagyományaihoz hiven az idén is szép ünnepséggel adózott a márciusi ifjak dicső szellemének a ref. Kúnkollégium ifjusága. Március 15-ikének előestéjén 7 órakor az internátus épületéből az utca közönségének rendezett kis ünnepet, melyen az ifjusági ének- és zenekar hazafias dalokat adott elő, Rimbás Sándor VI. o. t. pedig Petőfi gyűjtő nemzeti dalát szavaltta el. A rendes ünnep másnap d. e. 11 órakor a Kúnkollégium disztermében kezdődött, melyen a kollégium ifjuságán kívül még szép számu érdeklődő közönség is részt vett. Bevezetőül az ifj. ének- és zenekar Alföldy Béla koll. zenetanár vezetésével a Himnuszt játszotta, mely után Rheinthal György VIII. o. t. ifju hévvel Petőfi Nemzeti dalát szavaltta el. Ugyanezen dalt Sz. Nagy Károly dallama szerint az ifj. énekkar is megismételte. A nap jelentőségét Ves más Károly VIII. o. t. fejtegette. Utána Pánczél Géza VI. o. t. hegedűn Bloch III. magyar rhapsodiáját játszotta tanára Alföldy Béla koll. zenetanár zongorakiséréte mellett. Weisberger Sándor VIII. o. t. Ábrányinak egy alkalmi költeményét adta elő. Azután az ifj. zenekar Alföldy tanár vezetésével népdalokat játszott; Vig Gábor VIII. o. t. Gálffy Hősök sirján c. költeményét szavaltta el; végül az ifj. ének- és zenekar befejezésül a Szózatot adta elő. Az ünnep egyes pontjai jól sikerültek s a közönség tapssal adott tetszésének kifejezést. A program befejezése után a közönség emelkedett hangulatban oszlott szét.

— Kitüntetés. A király Nechif Ádám 64. gy.-ezredbeli tizedest — szászvárosi lakost — az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartásáért a bronz vitézségi éremmel tüntette ki.

— A szászvárosi ipartestület 1917. évi működéséről szóló Eisenburger Gyula ipartest. elnök és Kiss Károly ipart. jegyző által benyújtott jelentésből olvassuk, hogy a testületnek 1917-ben 290 rendes tagja volt. Az ipartestület vagyona 1917. év végével 6257 K 19 f. Uj iparos lett 4, iparát beszüntette 5, meghalt 3, hadbavonult 129, segédek száma 20, tanoncok száma 69, beszegődött tanonc száma 20 (3 a városnál), felszabadult tanonc száma 42, előjárósági ülés tartatott 5, közgyűlés 1, különféle szakipari ülés 32. Békéltetőbizottság elé tartozó panasz beérkezett 2, amely azonban békés uton elintézését nyert. Az iroda ez évben is egész napon át a tagok rendelkezésére állott. Az iktatóba beérkezett és elintézését nyert ügydarabok száma 216. Az 1918-ra szóló költségvetés végösszege 4343 K 31 f.-t tesz ki.

— Véres összeütközés a pálinkafőzés miatt. A központi szeszfeldék a brádi járásban sem szállították el idejében a törkölyt s így a gazdák óriási kárt szenvedtek, mivel az megromlott. Sok helyen azonban titokban, a rendeletek ellenére elkezdtek a törkölynek a kisütőn való főzését, Zsunk községben is így

történt. A pénzügyőrök ezt megneszelték s Brádról két pénzügyőr ki is szállott a községbe, hogy felkutassa a titokban működő kisüstiöket. Amde a lakosság olyan ellenséges hangulatot mutatott, hogy a két pénzügyőr nem merészkedett a felbőszült tömeggel szembeszállni. Visszatértek tehát Brádra, ahol jelentést tettek az ügyről. Ekkor Karácsonyi pénzügyi-biztos 6 tagu pénzügyőri kirendeltséget küldött a faluba azzal, hogy a fenálló törvények és rendeletek értelmében kutassák fel a titkos pálinkafőző helyeket. A pénzügyőrök teljes felszereléssel, éles töltéssel indultak utra. Alig értek a faluhoz, a zsunkiak felfegyverkezve kaszával, kapával, kövekkel már várták őket s olyan közápport zuditottak a pénzügyőrökre, hogy azok közül négyen súlyosan megsebesültek. Hiába szólították fel a népet, hogy hagyja abba ellenszegülését, mitsem használt a jó szó, ők még tovább is folytatták a harcot. Amikor a pénzügyőrök látták, hogy életük veszélyben van, fegyverüket használták. Sortűzet adtak a tömegre. A hatás irtóztató volt. Állítólag 5 halott s számos sebesültje van az esetnek. A tömeg aztán szélfutott s a pénzügyőrök megkezdtek a kutatásokat, de eredmény nélkül. A vizsgálat ez ügyben megindult. A sebesülteket beszállították Brádra.

— **Meghívó.** A szászvárosi Ipartestület 1918. évi március hó 17-én d. u. 2 órakor, a városház tanácstermében közgyűlést tart, melyre az ipartestület önálló tagjai tisztelettel meghívotnak. Miután a háborus viszonyok miatt a közgyűlés megtartására nem tüzhetünk 2 napot ki, kérjük a t. tagok pontos megjelenését, hogy a gyűlés megtartható legyen. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitóbeszéd. 2. Két tag kijelölése a jegyzőkönyv hitelesítése végett. 3. Előjárósági beszámoló-jelentés a múlt évről. 4. A számvevők jelentése a zárszámadások megvizsgálásáról. 5. Az 1917. évi zárszámadások megvizsgálása. 6. A folyó évi költségvetési előirányzat megállapítása. 7. Indítványok, melyek az alapszabályok értelmében 3 nappal a közgyűlést megelőzőleg 10 tag aláírásával az előjáróságnak benyújtottak. Az ipartestület előjárósága.

— **Elmozdított tanító.** A közoktatásügyi miniszter M o g a Péter alkenyéri görögkeleti felekezeti tanítót hazafiatlan magatartása miatt állásától fegyelmi uton elmozdította s kimondta hogy 5 éven belül tanítói állásra nem alkalmazható. Hasonló elítélésben részesült még husz, többnyire brassómezei gör. kel. tanító, kikről bebizonyosodott, hogy a Romániával beállott háborus állapotban magatartásukkal reá szolgáltak e büntetésre.

— **Halálozás.** T á b o r s z k y Dávidot, a „Korona“-szálló népszerű vendéglőjét sulyos csapás érte: 4 hónapos kislfiacska f. hó 10-én meghalt. F. hó 12-én temették el.

— **Konyhakerti magvak beszerzése.** A Hunyadvármegyei Gazdasági Egyesületnél a következő kerti magvak kaphatók: Balinkai káposzta, murok téli és nyári, petrezselyem, pasztinák, ugorka és zittáni hagyma, akiknek ezen magvakra szükségük van, igyekezzenek mielőbb beszerezni, mivel egyes magfeleslegekből már csak igen csekély készlet áll rendelkezésre.

— **Hirdetmény.** A honvédelmi miniszter az 1912. évi LXIX. t.-c. 4. §-a alapján Szászváros város lovainak osztályozását rendelte el. Szászváros város lovai 1918. évi március hó 20-án délelőtt 10 órakori kezdettel az állatvásártéren fognak osztályoztatni. A lovakat kézen és egyenként kell elővezetni és egyuttal a lovakhoz tartozó málhásállat-főlszereléseket is be kell mutatni. Nyilvántartó-lappal

ellátott lovakkal a nyilvántartó-lapot is el kell hozni. A lovak értéke becslés útján állapítatik meg, a mai forgalmi (piaci) loárak figyelembevétele mellett. Aki lovainak idejében való bejelentését elmulasztotta, vagy aki az összeírás óta vett lovát eddig be nem jelentette, felhivatik, hogy ebbeli kötelességének az osztályozás napjáig eleget tegyen. Azon lótulajdonos, ki lovának mentességére igénye van és ezt eddig nem igazolta, felhivatik, hogy előirt iratok felmutatása mellett mielőbb a városi tanács 8. számú hivatalos helyiségében jelentse be, mivel későbbi jelentkezések figyelembe nem vehetőek. Ugy a felmentett, mint az osztályozás évében négy éven alul maradó, tehát azokat a lovakat, amelyek negyedik évüket 1918. évi december hó 31-ig nem töltik be, az osztályozáshoz elő nem vezetőndők. Ezen körülmény állatorvosi bizonyítvánnyal 8 napon belül igazolandó. Aki a lovak, málhásállat-főlszerelések és járművek bejelentése a lovaknak az osztályozáshoz való vezetése és a málhásállat-főlszerelések bemutatása tekintetében fennálló törvényes rendelkezéseknek nem tesz eleget, kihágást követ el és 200 K-áig terjedő pénzbüntetéssel büntetik. Szászváros, 1918. évi március 6-án. A n d r a e, polgármester.

— **Ma vasárnap** — amint értesültünk — újra előadás lesz a Transsylvania-szálló nagytermében, a 82-es gy.-ezred rokkantjainak javára.

— **A király elrendelte az 1867, 68 és 69 évfolyambeli népfelkelők szabadságolását.** Őfelsége a következő legfelsőbb parancsot adta ki: Megparancsolom, hogy az 1867, 1868 és 1869 évi születésű évfolyamokhoz tartozó népfelkelési szolgálatra behívott egyének és a népfelkelő köteles testületeknek 1867, 1868 és 1869 években született hozzátartozói, valamint e születési évfolyamok azon egyénei, akik önkéntes sorozás útján a közös hadseregbe, a tengerészetbe, vagy a honvédelemhez a háboru tartamára beléptek, amennyiben maguk nem kérik az aktív katonai szolgálatban való meghagyásukat, a nyugalmazott és szolgálaton kívüli viszonyban lévő havi díjasok kivételével, a következőképpen szabadságolandók: Az 1867 évi születésű évfolyamnak fent megjelölt hozzátartozói márc. 15-től kezdve. Végső határidő 1918. május vége. Az 1868 évi születésű évfolyam hozzátartozói június 1-től kezdve; végső határidő 1918. szeptember 15. Az 1869 évi születésű évfolyam hozzátartozói szeptember 16-tól kezdve; végső határidő 1918. december 31.

— **Március 15-ike Kudzsiron.** A kudzsiri el. iskola tantestülete ez évben a szokott keretek között ünnepelte meg március 15-ikét. A közönség élénk érdeklődése mellett lefolyt ünnep műsora a következő volt: 1. Himnusz, énekelte az énekkar. 2. Fohász, szavalta Strohner Irén II. o. t. 3. Ő és mi, szav. Heffner Elza II. o. t. 4. Elég volt már, szav. Érsek Mária III. o. t. 5. Vonatok, szav. Csesznik Zoltán III. o. t. 6. Márciusi szellő, szav. Gyöngyössi Olga III. o. t. 7. Felolvasott Bria Demény ig.-tanító. 8. Kossuth Lajos azt izente, ének. 9. Március 15. Irta Bria Demény, szav. Hófer Ferenc VI. o. t. 10. Milliók imája, szav. Győry Alice IV. o. t. 11. Szeresük egymást, szav. Beregi György IV. o. t. 12. Magyar vagyok. Irta Bria Demény, szav. Dorogi Sándor V. o. t. 13. Záróbeszédet mondott Ambrus Antal. 14. Szózat, ének.

— **Esperantó világnyelv tanfolyam Aradon.** Az aradi esperantó egyesület a háboru kitörése óta nem működhetett a nyelvterjesztése érdekében — csak mint a háborus jótékony-ság egy szerény munkása igyekezett az esz-

mét életben tartani. Most azonban az egyesület vezetősege egy esperantó iskola megnyitását határozta el. A tanfolyam március hó elején nyílt meg a felső kereskedelmi iskola egyik tantermében. A nyelv tanításán kívül programját képezi az iskolának ismertetni az esperantó-világ működését, különös tekintettel annak nemzetközi, gazdasági és kereskedelmi vonatkozásaira. A tanfolyam márciustól június hó végéig fog tartani és rendes vizsgával lesz befejezve. Résztvevőknek szívesen ad bővebb értesítést Varga Imre felső kereskedelmi iskolai tanár, akinél a tanfolyamra beiratkozni lehet a felső kereskedelmi iskolában délelőtt 10—11-ig. — Az Aradi Esperantó Egyesület vezetősege.

— **Sertéshizlalda Alkenyéren.** A szászsebesi m. kir. erdőhivatal nagyszerűen be rendezett sertéshizlaldát állított fel Alkenyéren. A sertések kizárólag csak darával vannak etetve. A sertéshust házikézelésben dolgozzák fel s azt a földmivelésügyi miniszterium rendelkezésére bocsátják. Gyárak, vállalatok, egyáltalán ott, ahol a szegény munkásnép jutányos áron zsir, szalonna és hussal volna ellátandó, nagyon célszerű lenne több ily hizlaldát felállítani.

— **A nagyszebeni honvédszobor-bizottsága** által hozzám beküldött 35. sz. gyűjtőívben a Nagyszeben védelmében sikerrel küzdő s a város felszabadításában hősi halált halt vitéz honvédek emlékét megörökítő honvédszoborra az alábbi adakozások történtek: Szászvárosi Takarékpénztár Rt. 50 K, Vorschusverein Rt. 100, Ardeleana Rt. 50, Schuleri Frigyes Rt. 100, Dacia Rt. 20, Bocz Soma ig. 10, Barcsy János 10, Oprean Silvester 3, Schelker Frigyes 4, Zobel M. G. 2, Widmann F. 10, Vulcu János 20, Weisz Dezső 5, Breckner Mihály 4, Graffius gyógyszerár 5, Lazaroi János keresk. 2, Lobstein József 4, Demeter Kornél 5, özv. Bede Dénesné 5, Csóka Györgyné 6, Rob János 4, Ábrahám Izsák, Baumann M., Spuderka P., Löwy Lujza 1—1, Nusbaum Manóné 2, Ábrahám Manóné 4, Ábrahám Albert 2, Benkő József 2, Goldmann 5, Vulpe T. 10, Stern Ignácné 2, Preisich Jakab 4, Pogány Béla kjegyző 10, Schärer Dávid 5, Orbán Lajos 6, Őrs Zoltán 2, összesen 477 K, mely összeget gyűjtőívvel együtt a szobor-bizottságnak beküldtem. A nemes lelkű adakozóknak a szobor-bizottság nevében hálás köszönetet mondok. Szászváros, 1918. márc. 12. Bocz Soma, takarékpénztári igazgató.

— **Az állatforgalom újabb megnehezítése.** A hivatalos lap rendeletet közöl szarvasmarhák és juhok adásvételi forgalmának korlátozása tárgyában. A rendelet szerint élő szarvasmarhát, beleértve a bivalyt, borjut és juhot is, valamint bárányt vásárolni csak vásárlási igazolvánnyal szabad. A földmivelésügyi miniszter rendeletig állapítja meg a vásárlási igazolványok mintáját, amelyeket a vásárolni szándékoló állatok rendeltetési helyére illetékes elsőfoku állategészségügyi hatóság állít ki. Az igazolvány kiállítás díjmentes. Ez a rendelet az állatforgalmat kétségkívül még jobban megfogja nehezíteni és lehetetlenné fogja tenni a takarmányhiány miatt nagy tömegben felhajtásra kerülő állatok gyors elhelyezését és a fogyasztás megfelelő kielégítését. Ez által viszont sikerül biztosítani a mostani állatárak horribilis magas árnívóját, ami szintén nem a fogyasztás érdekeit szolgálja.

— **Helyszüke miatt** számos közleményünk jövő számra maradt.

#### SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

**B. I. Algyógy.** Levelét péntek d. u. 6 órakor vettük s így azt — nyomdai okokból — csak jövő számban közölhetjük. Üdv!

**Csimpi.** Wien. Miért nem ír?!

— Az állami oltványok és vesszők eladása. A m. kir. földmivelésügyi miniszter az állami szőlőtelepeken termelt szőlővesszők és szőlőoltványok eladási árát következőleg állapította meg: a) Amerikai-fajtájú szőlővesszők: (a fajtákra való tekintet nélkül) I. oszt. sima vesszők ezre 32 K, II. oszt. sima vesszők ezre 16 K, I. oszt. gyökeres vesszők ezre 64 K, II. oszt. gyökeres vesszők ezre 32 K. b) Európai-fajtájú szőlővesszők: (a fajtákra való tekintet nélkül) I. oszt. sima vesszők ezre 32 K, II. oszt. sima vesszők ezre 16 K, I. o. gyökeres vesszők ezre 64 K, II. oszt. gyökeres vesszők ezre 32 K. c) Szőlőoltványok: gyökeres, fás szőlőoltványok ezre 500 K, sima szőlőoltványok ezre 250 K, szépséghibás szőlőoltványok ezre 250 K. Mind a szőlővesszőknek, mind a szőlőoltványoknak a feladó vasuti állomásig való szállítási költsége az eladási árakban benne foglaltatik. A vasuti vitelberek azonban a vevőt terhelik s evégből a küldemények bérmentetlenül adatnak fel a vasutra. A csomagolási költségek ugyancsak a vevőt terhelik s ezeknek a lehetőségig való mérséklése céljából és a szállítási nehézségekre való tekintettel az olyan küldemények, amelyek valamelyik állami szőlőtelep, kerületi szőlészeti és borászati felügyelőség vagy vincellériskola székhelyére vagy annak közvetlen közelébe irányítandók, megfelelően csoportosítva az illető kerületi felügyelőség, illetőleg vincellériskola vagy állami szőlőtelep címére, annak székhelyére küldendők s a vételárnak s a csomagolást és szállítási költségek megfelelő hányadának befizetése ellenében való szétosztásuk az illető felügyelőség, illetve vincellériskolai igazgatóság feladata leendő. Az olyan küldemények azonban, melyeknek rendeltetési helye a kerületi felügyelőség vagy vincellériskola székhelyétől távol fekszik, a csomagolási költségeknek a vételárral együtt való felszámítása és utánvételezése mellett közvetlenül a vevők címére adandók fel a vasutra.

**Eladó ház.** Szászvároson, Sörház-utca 9. szám alatti ház eladó. Bővebb felvilágosítás nyerhető Sörház-utca 12. szám alatt. 184 1—2

### A biztosító közönség figyelmébe!

Miután a mai áremelkedések folytán az áruk, értékek, házak stb. árai megnövekedtek, felhívjuk t. ügyfeleinket, hogy tűz, betörés és lopás elleni biztosításaikat, illetve ezek összegét felemelni kegyeskedjenek, mert kár esetén nem a mai érték, hanem a biztosított érték lesz csak kifizetve.

Tisztelettel:

**Első Magyar Általános Biztosító Társaság**  
180 3—3 szászvárosi ügynöksége.

## China-vasbor

Elsőrangú minőségű vérképző gyógyszer, vérszegények, lábbadozók, sápkóros gyermekek részére kiváló erősítőszert. 00000 Ára 6 korona.



Kapható

**DEMETER KORNÉL** gyógyszerésznél  
127 SZÁSZVÁROS 12-20

A „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.”  
könyv- és papirkereskedésében kapható:

**olajfesték,  
festővászon,  
ruhafestőpor,  
papirspárga** stb.

a legolcsóbb napi árban.

## Schuleri Frigyes

Részvénytársaság \* Szászváros.

**Eladunk marosmenti,  
küküllőmenti faj-, asz-  
tali-, pecsenyeborokat,  
továbbá rumot, likőröket,  
különböző édesített pálinkákat  
nagyban és kicsinyben.  
Szolid árak! :: Pontos és gyors  
kiszolgálás! :: Telefonszám 9.**



Tisztelettel:

**Schuleri Frigyes Részvénytársaság**  
138 Szászváros. 11—

**Bérbevételre keresek** egy kertet.  
Ajánlatok Breckner Mihály Szász-  
város, Varga-utca kéretnek. 177 3—3

**Eladó egy vizmentes ponyva.**  
Bővebbet Bárt's György főtéri üzle-  
letében Szászvároson, ahol a ponyva  
is megtekinthető. 178 3—3

## VULPE TIVADAR fakereskedése Szászváros.

Értesitem a nagyra becsült építkező  
vevőközönséget, hogy szászvárosi

**faraktáramban**

a következő anyagokat tartom: Faragott és fűrészelt épületfenyőfát, deszkát, léceket, építő-meszet, híres zombolyai Bohn-féle és lugosi nagy- és kis-cserepet. Megérkeztek továbbá: a köznigsbergi, ujbányai prima piros quarztrahit malomkövek minden méretben.

**Gazdasági gépek:**

egy- és kétsoros kukoricaültető- és kapálógépek, acélekék, szecs-kavágók.

**Portlandi cement.**

Felhívom becses figyelmét az építőközönségnek, hogy frissen faragott építőfenyőfát, gerendákat, szarufákat stb. direkt a székelyföldi fatelepekről, ugyszintén deszkát, cserepet, meszet, cementet, malomköveket és mezőgazdasági gépeket waggon tételekben vagy egyes építkezésekre vagy egyes darabokban is külön szállítok előnyös ár mellett, a kívánt állomásra. Bővebb felvilágosítást és részleges ajánlatot ad

**VULPE TIVADAR** fakereskedése  
Szászváros, Országút 2/a. Telefon 30.  
183 2—

## Fűszerkereskedők és vendéglősök figyelmébe!

Ajánlok: Ágnes, Előpataki, Salvator, Margit, Kristály, Szt.-Margitszigeti, Parádi, Málnási Mária, Málnási Siculia természetes ásványvizeket; Magus, Csizi, Königl. Selters, Karlsbadi Mühlbrunn gyógyvizeket; — Ferenc József, Loser Horgony és Igmándi keserűvizeket nagykereskedői napi áron. Megrendeléseket saját kölcsön ládáimban fagymentes csomagolással szállítom.

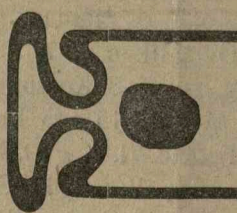
**Schäffer Lipót** ásványviznagykereskedő  
Petrozsény. — Interurban telefon 30. 157 8—10

## Róna Jenő fényképészeti műterme Szászváros

(Vásár-utca)

**Olcsó árak!**

Felvételek este is!



Felvételek házon kívül!

Fényképészeti cikkek

jutányosan kaphatók!

Tisztelettel értesitem a n. é. városi és megyei közönséget, hogy

**fényképészeti műtermemben**

a legjutányosabb árban, a legszebb kivitelben nemcsak nappal, hanem este is (erre szolgáló villanyfénynél) felvételeket eszközölök. Kívánatra háznál is teljesítek felvételeket!

Vidéki megrendeléseket pontosan és gyorsan eszközölök. — Elvállalok mindennemű fénykép-nagyításokat. Raktáramban fényképészeti cikkek olcsó árban kaphatók.

Cégem eddigi jó hírnevére ügyelve arra törekszem, hogy t. megrendelőim és vevőim teljes megelégedését mindenkor kiérdemeljem. — A n. é. közönség pártogását kérve, maradtam teljes tisztelettel:

**RÓNA JENŐ** fényképész,  
Szászváros,  
(Vásár-utca)

139 3—